

中大校友組織交流會

Dinner Meeting with CUHK Alumni Associations 14/10/2011



President of the newly established Alumni Association of Hang Seng Hall, (third row, far right), attended the dinner meeting with alumni associations organised by the Alumni Affairs Office.

本院泳隊勇奪 2011 年中大游泳精英賽全場總冠軍

UC Swimming Team Won Championship at the CUHK Annual Aquatic Meet 2011 7/10/2011



聯合書院泳隊於中大游泳精英賽中勇奪全場總冠軍。張健達同學(體育/1)奪得男子全場總冠軍，而黎曉彤同學(體育/1)則為女子全場總亞軍。

The UC swimming team won the overall champion at the CUHK Annual Aquatic Meet. UC students, Cheung Kin-tat (SSPE/1) won the Men's overall champion, while Lai Hiu-tung (SSPE/1) won the Women's overall 1st runner-up.

聯合同學於第四十八屆大專水運會摘金

UC student won medals at the 48th USFHK Annual Aquatic Meet 23/10/2011

中大泳隊於第四十八屆大專水運會奪得全場總冠軍。聯合書院的張健達同學(體育/1)(左二)更於男子 100 米自由泳及 100 米背泳中勇奪兩金。

The CUHK swimming team won the overall champion at the 48th Annual Aquatic Meet, University Sports Federation of Hong Kong, China (USFHK). UC student, Cheung Kin-tat (SSPE/1) (2nd left) won two gold medals in Men's 100m freestyle and Men's 100m backstroke.



副院長兼通識教育主任余濟美教授(最左)及副院長兼通識教育副主任張雙慶教授(最右)為運動員宣誓儀式監督。

Professor Jimmy C M Yu, Associate College Head and Dean of General Education (far left), Professor Chang Song-

hing, Associate College Head and Associate Dean of General Education (far right), witnessed the Athlete's oath-taking.

校友會副會長何萬森先生(前排最右)、院務主任李雷寶玲女士(第二排右五)、校友會幹事劉鴻昌先生(第二排右三)及新成立的恒生樓舊生會會長陳曉暉先生(第三排最右)出席由大學校友事務處主辦的校友組織交流會議。

Mr Ho Man-sum, Vice-President of UC Alumni Association (front row, far right), Mrs Christina Li, College Secretary (second row, 5th right), Mr Lau Hung-cheong, Executive Committee Member of UC Alumni Association (second row, 3rd right) and Mr Chan Hiu-fai, President of the newly established Alumni Association of Hang Seng Hall, (third row, far right), attended the dinner meeting with

第四十五屆陸運會

45th Athletic Meet 24/10/2011



院長馮國培教授、湯若望宿舍舍監麥陳淑賢教授、陳震夏宿舍舍監李詠恩教授、恒生樓舍監黃安東先生及院務主任李雷寶玲女士與陸運會舍際全場總冠軍恒生樓同學合照。

Professor Fung Kwok-pui, College Head, Professor Barley Mak, Warden of Adam Schall Residence, Professor Vivian W Y Lee, Warden of Chan Chun Ha Hostel, Mr Wong On-tung, Warden of Hang Seng Hall, and Mrs Christina Li, College Secretary, posed a group photo with students of Hang Seng Hall, who won the overall champion of the Athletic Meet.



院長馮國培教授(第一排右三)、副院長兼輔導長王香生教授(第一排左二)、副院長兼通識教育副主任張雙慶教授(第一排最左)、資深書院導師黃宏發教授(第一排右二)及黃潘明珠女士(第一排最右)，與參加陸運會的同學合照。

A group photo of Professor Fung Kwok-pui, College Head (first row, 3rd right), Professor Stephen H S Wong, Associate College Head and Dean of Students (first row, 2nd left), Professor Chang Song-hing, Associate College Head and Associate Dean of General Education (first row, far left), Professor Andrew W F Wong (first row, 2nd right) and Mrs Rita Wong (first row, far right), Senior College Tutors, and participants of the Athletic Meet.